

Mendez mende Bohemia eskualdeak musikariak esportatu zituen Europako gorte eta kapera garrantzisuenetara. Horietako askoren ekarpenea oso garrantzitsua gertatu zen orkestraen bilakaerako eta sinfonien heldutasuneko. Izan ere, hezkuntza musicala asko zaintzen zen Bohemian, eta herriar gutien esku zegoen gainera. Halere, ezin esan musica txekiar-txekiarra idatzentzen zenik...

Gauzak aldatu egin ziren XIX. mendearren erdi aldera, beren artea europartzearekin batera konposatzaileak hasi zirenean beren baitako lorategi oparoa lantzen eta beren folklore aberatsaren bi iturri nagusietako emariekin urezten: kantak-melodia eder eta sentikorren gordinetik, eta dantzak-indartsuak eta eritmo erakargarri jasotak.

Horrela heldu ziren anite fruitu, norberaren herriko gauzen alderako amodioak eta nahikari erronkiantzaok bultzatuta, harik eta mugimendua bere gailurra jo zuen arte 1848ko Pragako iraultzarekin. Frantzian 1789ko iraultzak pintutako sua haspotu zuen Pragakoak, eta Smetana izan zen gararen argia dirdirarazi zuen lehenena, azalerako lengoia musical txekiarren orijinalitasuna eta sentimentu. Dvořák hartu zuen gero lekuak, baina bere talentua muga gutien gainetik zegoen eta musika eslaviar gutiak hartu zituen oinarritzat bere lana mundura proiektatzeko. Janáček moraviaarrak, berriz, Bohemiako folklorea irauli zuen, eta Mahlerren arima alderriak, "hiri aldiz aberri gabea" izanagatik, garai hartako hiri nagusietara zabaldu zuen bere musa txekiarra.

Bohemien bihotza ozen eta betirako pilprikatzen da bere musikan, bere kolore nazional eta grina kosmopolitarekin, mundo osora zabalduz bere musikarien inspirazio oparoa. Egun urteko musikagintza bohemiarren edertasunak erakusten digu zeinen musika bizi den eta nolako oparia gure belarrentzat. Goza ezazte.

Bilbao 700 Fundazioa

A lo largo de los siglos, la región de Bohemia exportó músicos a las principales cortes y capillas europeas. Muchos de ellos contribuyeron a la evolución de la orquesta y a la madurez de la sinfonía. No en vano, la educación musical se cuidaba allí con esmero y estaba al alcance de toda la ciudadanía. Sin embargo, no puede decirse que se escribiera una música genuinamente checa...

El panorama cambió a mediados del siglo XIX, haciendo posible que, además de esta europeización de su arte, los compositores comenzaran a cultivar su fértil jardín interior y lo regaran con las dos fuentes principales de su copioso folklore: los cantos, manantial de hermosas y sentidas melodías y las danzas, plenas de vigor y ritmos atractivos.

La cosecha floreció, alimentada por el amor hacia lo autóctono y al calor del anhelo romántico, que llegó a su máxima temperatura con la rebelión de Praga de 1848. Esta había avivado la llama de aquel fuego encendido en Francia durante la Revolución de 1789 y el primero en irradiar su luz fue Smetana, recreando toda la originalidad y el sentimiento del lenguaje musical checo. Dvořák recogió el testigo, pero su talento trascendió cualquier frontera y se puso en todo lo estanco para proyectarse al mundo. El moravo Janáček dio una genial vuelta de tuerca al folklore de Bohemia y el alma errante de Mahler, aun siendo "tres veces apátrida", paseó su musa checa por las principales ciudades de la época.

El corazón de Bohemia, en su color nacional y en su afán cosmopolita, late con fuerza y por siempre en su música, impulsando la fecunda inspiración de esas tierras hacia el mundo. La belleza de cien años de creatividad sonora da fe de su vitalidad y es un regalo para nuestros oídos. Disfrutelo.

Fundación Bilbao 700



HITZALDIAK / CONFERENCIAS

Martxoak 2 Marzo – 18:30
Palacio Euskalduna Jauregia (Sala B Terraza Aretoa)

"Bohemian"

Mahai-inguru / Mesa redonda:

Mercedes Albaina, Joseba López Ortega, Borja Pujol, Patricia Sojo

Moderatzailea / Modera:

Joseba Iriondo

Martxoak 3 Marzo – 18:30
Palacio Euskalduna Jauregia (Sala B Terraza Aretoa)

"Música clásica en la sociedad del s. XXI"

Mahai-inguru / Mesa redonda:

Maria Espada, Eugenio Etxeberria, Martín Llade, Félix Palomero

Moderatzailea / Modera:

Iñigo Alberdi

Martxoak 4 Marzo – 13:00
Palacio Euskalduna Jauregia (Sala B Terraza Aretoa)

Encuentro con Josep Colom y Carlos Goikoetxea

Martxoak 4 Marzo – 18:30
Palacio Euskalduna Jauregia (Sala B Terraza Aretoa)

Janáček eta Dvořák-arekin hizketan / Al habla con Janáček y Dvořák

Hizkia / Ponente:

Mercedes Albaina

Con músicos del Conservatorio Superior de Aragón Musikalariek

Martxoak 5 Marzo – 13:00
Palacio Euskalduna Jauregia (Sala B Terraza Aretoa)

Encuentro con Natalia Ensemble

KONTSERBATORIOAK / CONSERVATORIOS

Kontzertu hauetara sartu ahal izateko, erosita izan behar da egin horretako ordainpeko edozein kontzertutarako sarrera. Para acceder a estos conciertos es necesario haber adquirido entrada para cualquier concierto de pago de ese mismo día.

MARTXOAK 3 MARZO

KIOSKO

18:00 • Juan Crisóstomo de Arriaga" Musikako Kontserbatorioa (Bilbao)
19:30 • Bartolome Ertzilla" Udal Kontserbatorioa (Durango)

21:00 • BEHOTSIK Musikako Elkartea (Bilbao)

SALA A2 ARETOA

19:00 • ARTEBI Musikako Arte Eszeniko eta Iku-arteetako Eskola (Bilbao)
20:15 • "Jesús Guridi" Musikako Kontserbatorioa (Vitoria-Gasteiz)

MARTXOAK 4 MARZO

KIOSKO

12:15 • Malla Profesionaleko Udal Musikako Kontserbatorioa (Barakaldo)
14:30 • Conservatorio Profesional de Música "Tomás Luis de Victoria" (Avila)
17:00 • Conservatorio Profesional de Música "Cristóbal Halffter" (Ponferrada)

19:00 • Conservatorio Profesional de Música de Segovia

20:30 • Conservatorio Profesional de Música "Manuel Quiroga" (Pontevedra)

SALA A2 ARETOA

12:00 • Conservatorio Profesional Municipal "Ataúlfo Argenta" (Santander)
13:30 • MUSIKENE Euskal Herriko Goi-Malako Kastegia
17:30 • Conservatorio Profesional de Música "Manuel Quiroga" (Pontevedra)

18:30 • Conservatorio Profesional de Música de Calahorra

19:45 • Conservatorio Profesional de Música "Victoria de los Ángeles" (Madrid)

MARTXOAK 5 MARZO

KIOSKO

12:15 • Conservatorio Profesional de Música de la Rioja
16:30 • Conservatorio Profesional de Música "Frühbeck de Burgos"
19:00 • Bilbao Musika Eskola (Bilbao)

20:00 • Koral Elkartearen Kontserbatorioa (Bilbao)

SALA A2 ARETOA

12:15 • Koral Elkartearen Kontserbatorioa (Bilbao)

13:45 • Bilbao Musika Eskola (Bilbao)

16:30 • Conservatorio Profesional de Música de la Rioja

17:45 • Conservatorio Profesional de Música de Torrelavega

19:30 • Juan Crisóstomo de Arriaga" Musikako Kontserbatorioa (Bilbao)

SARREREN SALMENTA / VENTA DE ENTRADAS

Cajeros multiservicio de Kutxabank / Kutxabanken zerbitzu anitzeko kutxazainak

Otsailaren 14tik aurrera / A partir del 14 de febrero

www.ticket.kutxabank.es

Sede Fundación Bilbao 700-III Millenium Fundazioaren egoitza

Otsailaren 14tik-Martxoaren 2ra / Del 14 de febrero al 2 de marzo

(Astelehenetik-ostirala / Lunes-viernes 10:30-13:30 / 15:00-19:00)

www.bilbao700.eus

Taquillas Palacio Euskalduna Jauregia Txarteldegietan

Otsailaren 14tik aurrera / A partir del 14 de febrero

(Astelehenetik-larunbatera / Lunes a sábado 12:00-14:00 / 17:00-20:00)

www.euskalduna.eus

Telefono bidezko salmenta bakarrak taldeentzat

Venta telefónica solo para grupos

Telf.: 94 403 51 80

Otsailaren 14tik-Martxoaren 2ra / Del 14 de febrero al 2 de marzo

(Astelehenetik-ostirala / Lunes-viernes 10:00-14:00 / 16:00-19:00)

12tik gora sarrera kontzertu bererako (gutxienez 50 sarrera erosit behar dira)

A partir de 12 entradas para un mismo concierto (compra mínima 50 entradas)

INFORMAZIOA / INFORMACIÓN

FUNDACIÓN BILBAO 700 - III MILLENIO FUNDAZIOA

94 679 04 88 • www.bilbao700.eus • bilbao700@bilbao.eus

Plaza Ensanche, 11 - 1º • 48009 Bilbao

Programa hau erabat informatzailea da. Organizazioa ez du inolako erantzukizunik izango, ustekabean bat dela eta, programazioa alditzaten badira.

Este programa es de carácter informativo, la organización no se responsabiliza de los cambios que puedan surgir debido a imprevistos de la programación.

AUDITORIOA / AUDITORIO
sarrera/entrada 12€ *(17 y 49: 4€)**A1 ARETOA / SALA A1**
sarrera/entrada 10€**A3 ARETOA / SALA A3**
sarrera/entrada 6€**A4 ARETOA / SALA A4**
sarrera/entrada 6€**BARRIA ARETOA / SALA BARRIA**
sarrera/entrada 4€ *(13 y 73: doan/gratis)

• OSTEGUNA • JUEVES •

20:00	1 María Espada soprano María José Montiel mezzosoprano Coral de Bilbao Bilbao Orkestra Sinfonikoa Yaron Traub dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 2 en menor "Resurrección"	20:00	20:00
20:30			20:30
20:45			20:45
21:00			21:00
21:15			21:15
21:30			21:30

• OSTIRALA • VIERNES •

18:30	2 Miah Persson soprano Euskoako Orkestra Sinfonikoa Thierry Fischer dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 4 en sol mayor"	18:45	4 Janáček Philharmonic Orchestra Ostrava Heiko Mathias Förster dirección A. Dvořák: "Sinfonía nº 6 en re mayor opus 60, B. 112"	19:00	9 Isabel Villanueva viola Trio Árbos A. Dvořák: "Sonatina para violín y piano en sol mayor opus 100, B. 183" (arrreglo para viola) B. Smetana: "Trío con piano en sol menor opus 15"	19:15	12 Familantzako kontzertua "Paisajes de Bohemia" Ikusleak aukera izango du sonu bildia bat egiteko Bohemiako paisaletan barrera El público podrá participar en un Viaje sonoro a los paisajes de Bohemia
19:45							19:45
20:00							20:00
20:15							20:15
20:30							20:30
21:00							21:00
21:15							21:15
21:30							21:30

• LARUNBATA • SÁBADO • LARUNBATA •

11:00	14 Fernando Latorre barítono Banda Municipal de Bilbao - José R. Pascual-Vilaplana dirección A. Dvořák: "Serenata para vieneses, violonchelo y contrabajo en re menor opus 44, B. 77" G. Mahler: "Um Mitternacht" de Rückert-Lieder J. Fučík: "Florentinsky pochod "Florentiner Marsch", opus 214 V. Neffybel: Tríptico	11:15	21 Elena Copons soprano Natalia Ensemble G. Mahler: "Sinfonía nº 4" (arreglos de Natalia Ensemble)	11:30	27 Isabel Villanueva viola Vlach Quartet Prague A. Dvořák: "Terzetto en do mayor opus 74, B. 148" A. Dvořák: "Quinteto de cuerdas en mi bemol mayor opus 97, B. 180"	11:45	33 Jesús Reina violín - Josu de Solaun piano A. Dvořák: "Romantiche Stücke opus 75, B. 150" P. Sarasate: "Capricho Vasco opus 24" P. Sarasate: "Danzas Españolas" (selección) P. Sarasate: "Nueva Fantasía sobre Fausto de Gounod opus 13"	12:00	40 Haurrentzako taillerra "Desde Bohemia a Bilbao" Taller infantil (5-8) Bidaia musical bat hurbilek ezagutzeko orkestrako instrumentuak, musikarekin eta mugimenduarekin jolastuz / Viaje musical para conocer de cerca los instrumentos de la música, jugando con la música y el movimiento
12:15	15 Orquesta Sinfónica de Galicia Dima Slobodeniuk dirección A. Dvořák: "Sinfonía nº 9 en mi menor opus 95, B. 178 "del Nuevo Mundo"	12:30		12:45		13:00		41 Haurrentzako taillerra "Desde Bohemia a Bilbao" Taller infantil (5-8) Bidaia musical bat hurbilek ezagutzeko orkestrako instrumentuak, musikarekin eta mugimenduarekin jolastuz / Viaje musical para conocer de cerca los instrumentos de la música, jugando con la música y el movimiento	
13:00								42 Conservatorio Superior de Música de Aragón - Ensemble de vientos Orquesta de flautas - Andrés Cebrián dirección A. Dvořák: "Serenata para vieneses II, Moderato quasi Marcia" G. Mahler: "Adagietto de la 5ª Sinfonía" B. Smetana: "Danza de los comediantes" A. Dvořák: "Serenata para vieneses IV, Finale"	
13:15								43 Haurrentzako taillerra "Desde Bohemia a Bilbao" Taller infantil (5-8) Bidaia musical bat hurbilek ezagutzeko orkestrako instrumentuak, musikarekin eta mugimenduarekin jolastuz / Viaje musical para conocer de cerca los instrumentos de la música, jugando con la música y el movimiento	
14:00	16 Euskadiko Orkestra Sinfonikoa Thierry Fischer dirección B. Smetana: "El Moldava" del ciclo de poemas simfónicos Mi Patria A. Dvořák: "Sinfonía nº 8 en sol mayor opus 88, B. 163"	14:15	22 Asier Polo violonchelo Bilbao Orkestra Sinfonikoa Yaron Traub dirección A. Dvořák: "Danza eslava en do mayor nº 1 opus 46, B. 83 (furiant)" A. Dvořák: "Concierto para violonchelo y orquesta en si menor opus 104, B. 191"	14:30	28 Nadège Rochat violonchelo - Judith Jáuregui piano L. Janáček: "Pohadka - Fairy Tale" A. Dvořák: "Last mich allein opus 82, B. 157" A. Dvořák: "Silent Woods opus 68 nº 5" L. Janáček: "En la niebla" A. Dvořák: "Rondó en sol menor opus 94" A. Dvořák: "De las danzas eslavas opus 46, B. 172"	14:45	34 Trío Rodin B. Smetana: "From my Homeland" JB 1:118 para violín y piano A. Dvořák: "Trío con piano nº 4 en mi menor opus 90, B. 166 "Dumky"	15:00	44 Conservatorio Superior de Música de Aragón - Ensemble de vientos Orquesta de flautas - Andrés Cebrián dirección A. Dvořák: "Serenata para vieneses I, Moderato quasi Marcia" G. Mahler: "Adagietto de la 5ª Sinfonía" B. Smetana: "Danza de los comediantes" A. Dvořák: "Serenata para vieneses IV, Finale"
14:30								45 Haurrentzako taillerra "Desde Bohemia a Bilbao" Taller infantil (5-8) Bidaia musical bat hurbilek ezagutzeko orkestrako instrumentuak, musikarekin eta mugimenduarekin jolastuz / Viaje musical para conocer de cerca los instrumentos de la música, jugando con la música y el movimiento	

15:30	17 Conservatorio Profesional de Música de León Orquesta Sinfónica - Juan Luis García dirección A. Dvořák: "Suite Checa opus 39" B. Smetana: "Furiant y polka de la ópera "La novia vendida" A. Dvořák: "Danza Eslava nº 8 opus 46 (furiant)"	15:45		16:00		16:15		
16:30							16:30	
16:45							16:45	
17:00							17:00	
17:15	18 Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias Perry So dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 5 en do sostenido menor"	17:30	23 Orquesta Ciudad de Granada Giancarlo Andretta dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 5"	17:45	29 Vlach Quartet Prague A. Dvořák: "Los Cipreses B. 152 (selección 1, 6, 8, 10, 12)" A. Dvořák: "Cuarteto nº 8 en mi mayor opus 80, B. 57"	17:45	36 María Espada soprano Pablo Barragán clarinete / Makí Wiederehke piano A. Dvořák: "Romantiche Stücke opus 75, B. 150" L. Janáček: "Sonata para violín y piano (arr. Shirley Brill)" B. Smetana: "De los bosques de himmlischen Freuden" para soprano, clarinete y piano	18:00
18:00							18:00	
18:15							18:15	
18:30	19 Hermine Haselböck mezzosoprano Janáček Philharmonic Orchestra Ostrava Heiko Mathias Förster dirección L. Janáček: "Obertura y Suite "From the house of the Dead" (arr. F. Jilek)" G. Mahler: "Lieder eines fahrenden Gesellen" (Canciones de un Caminante)	18:45	24 Aurora Orchestra Nicholas Collon dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 1 en re mayor "Titán"	18:45	30 Luis Fernando Pérez piano Cuarteto Casals A. Dvořák: "Quinteto para piano y cuerdas nº 2 en la mayor opus 81, B. 155"	18:45	37 Marta Infante mezzosoprano / Jorge Robaina piano "Un paseo por los bosques de Bohemia y Moravia" A. Dvořák: "En tono nacional opus 73" G. Mahler: "Rückert Lieder" L. Janáček: "Canciones populares Moravas"	19:00
19:00							19:00	
19:15							19:15	
19:30	20 María Espada soprano María José Montiel mezzosoprano Coral de Bilbao Bilbao Orkestra Sinfonikoa Yaron Traub dirección G. Mahler: "Sinfonía nº 2 en menor "Resurrección"	19:45	26 Wiener KammerOrchester Stefan Vladar dirección L. v. Beethoven: "Cuarteto de cuerdas nº 11 en fa menor opus 95" "Quartetto serioso" - orquestación de Gustav Mahler - A. Dvořák: "Serenata para cuerdas en mi mayor opus 22, B. 52"	19:45	32 Isabel Villanueva viola Trio Árbos G. Mahler: "Cuarteto de piano en la menor" I-Nicht zu Schnell A. Dvořák: "Cuarteto con piano nº 1 en re mayor opus 23, B. 53"	19:45	38 Josep Colom piano Carlos Goikoetxea piano A. Dvořák: "Danzas Eslavas opus 72, B. 145 (selección)" A. Dvořák: "De los bosques de Bohemia opus 68, B. 133 (selección)"	20:00
20:00							20:00	
20:15							20:15	
20:30							20:30	
20:45							20:45	
21:00							21:00	

11:00	46 Fernando Latorre barítono
-------	------------------------------